

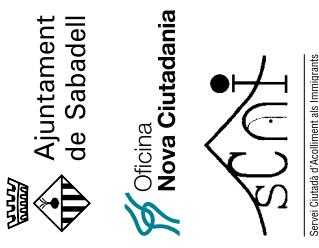
# مفتاح الخريطة

- معلومات عامة
- خدمة استقبال المواطنين (مكاتب المعلومات)
- الصحة
- مركز تقديم المساعدات الأولية
- مستشفى بارك تاولي Hospital Parc Taulí

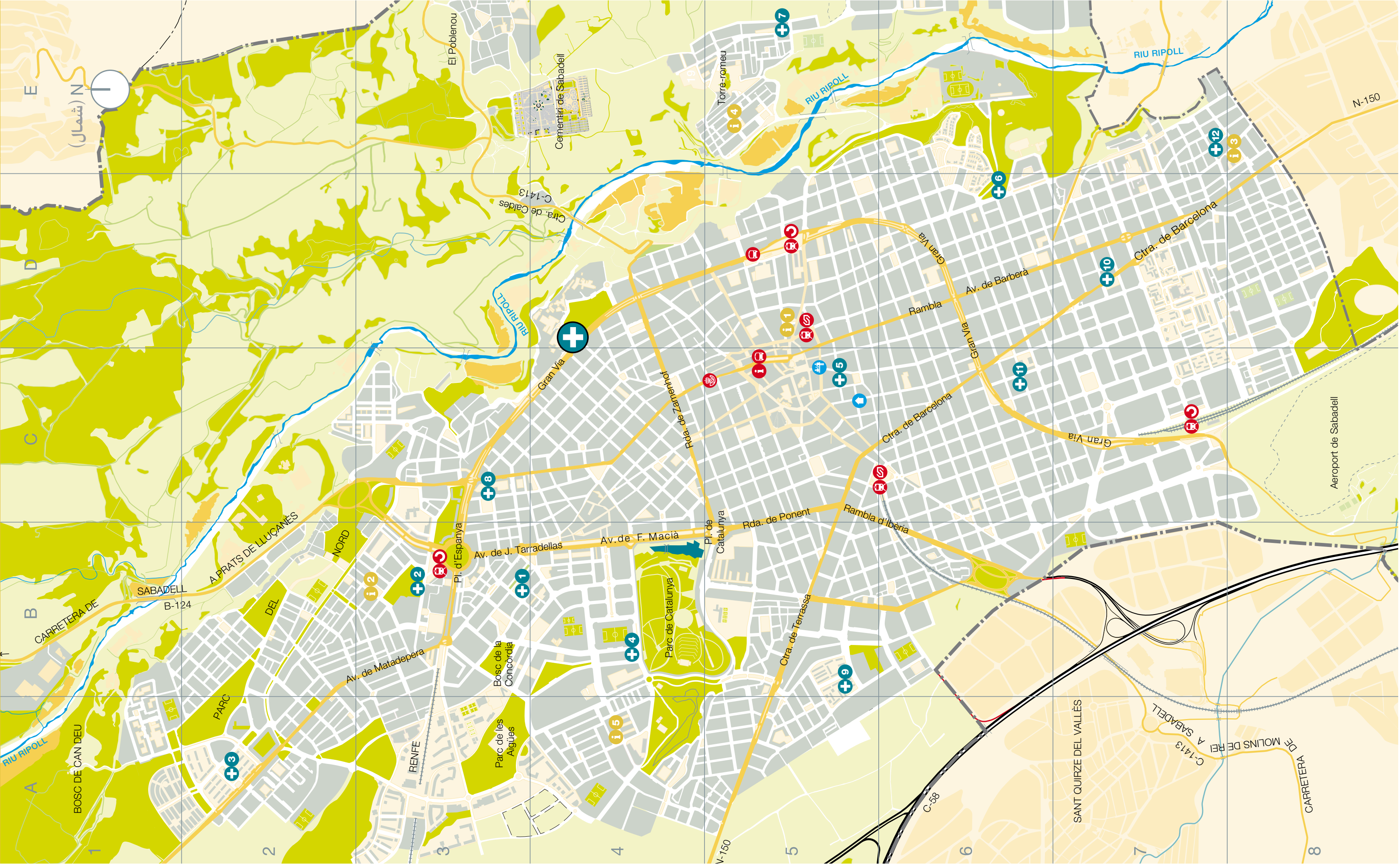
- النقل
- مكتب النقل
- محطة حافلات النقل البري بين المدن
- القطار
- قطار / قطار لاجنبيات
- خدمة البريد
- البريد

- خدمات أخرى يمكنك الاستفادة منها
- مصلحة استقبال المهاجرين SCAI
- C. de Ferran Casablancas, 70-72 93 727 29 75
- مكتب استقبال المهاجرين الجدد Oficina de Nova Ciutadania
- C. de Sant Pau, 34 93 745 19 57
- www.sabadell.cat/novaciutadania

Milano & Parisi Espinè F. (2010) www.zenmap.com No. 084914 2/1  
design: cel-idea.com



# خريطة سابادي



# مرحبا!

## معلومات مفيدة للقادمين الجدد إلى سبادي



الهاتف 010 / 93 745 31 10

خدمة استقبال المواطن

D5 101 المكتب المركزي

C. de la Indústria, 10

B3 21 مكتب الشمال

Ca n'Oriac

C. d'Arousa, 2

E8 31 مكتب الجنوب

La Creu de Barberà

Pl. de Castelao, 1

E5 61 مكتب الشرق

Sector de la Serra

C. del Francolí, 11

A4 61 مكتب الغرب

Sector Can Rull

C. de Sant Isidor, 45

التسجيل في لوائح السكان (شهادة السكنى)

## ما يجب عليك القيام به عند القدوم إلى سبادي؟



اسأل عما تقدمه لك المدينة :  
دورات استقبال المهاجرين

خدمة استقبال المواطن

الهاتف 010 / 93 745 31 10

C5 61 مكتب استقبال المهاجرين الجدد

C. de Sant Pau, 34

93 745 19 57

novaciutadania@ajsabadell.cat

www.sabadell.cat/novaciutadania

SCAI C5 1

مصلحة استقبال المهاجرين

معلومات عن الوثائق التي تحتاجوها :  
رخصة الإقامة و رخص العمل، التجمع  
العائلي

SCAI C5 1

مصلحة استقبال المهاجرين

C. de Ferran Casablanques, 70-72

الهاتف 93 727 29 75



للذهاب إلى الطبيب: أطلب البطاقة الصحية

اتصل بأقرب مركز صحي

CAP

الهاتف 902 111 444

B3 101 المركز الصحي كونكورديا

Pl. de Sant Agustí, 4

93 713 64 20

B3 21 المركز الصحي كانوريك

Pg. de Sant Bernat, 22

93 723 37 13

A2 31 المركز الصحي المتواجد في شمال المدينة

Pl. de Mercè Rodoreda, 24

93 724 71 50

B4 41 المركز الصحي كان روي

Av. de Lluís Companys, 70

93 724 79 20

C5 61 المركز الصحي المتواجد في وسط المدينة

Pl. de Joan Olliu, 9

93 725 65 85

D6 61 المركز الصحي سانت أوليغوير

C. de Sol i Padrís, 56-60

93 746 41 80

E5 71 المركز الصحي لاسيرا

Pl. de Cristóbal Ramos, 2

93 715 65 34

C3 61 المركز الصحي كروي ألتا

C. de Castellar del Vallès, 222

93 723 70 14

B5 61 المركز الصحي ميرينالس

C. de La Palma, 93

93 745 73 90

D7 101 المركز الصحي سان فيليكس

Ctra. de Barcelona, 473

93 712 29 59

C6 111 المركز الصحي ليبان

C. de Lepant, 192

93 710 24 79

E7 121 المركز الصحي كروي دا باربارا

Pl. de Castelao, 2

93 710 07 34

مستشفى

D4 41 مستشفى بارك تاوولي

Parc del Taulí, 35

93 723 10 10

CatSalut

TASA 1 030101 00-2

LA TARJA EA SANITARIA

Tuta Sanitària Catalana

تدريس أطفالك

الحضانة: من 0 إلى 3 سنة.

تعليم الصغار والتعليم الابتدائي: من 3 إلى 12 سنة.

التعليم الثانوي: من 12 إلى 16 سنة.

الباكالوريا والتكوين المهني: أكثر من 16 سنة

معلومات: مصلحة استقبال المواطن

الهاتف 010 / 93 745 31 10



تعلم مهنة

ابتداء من 18 سنة: مراكز تكوين البالغين

CFA de Can Rull

C. de Gustavo Adolfo Bécquer, 24

الهاتف 93 727 43 44

CFA de la Creu de Barberà

C. dels Carders, 24

الهاتف 93 711 64 48

CFA de Torre-romeu

C. de l'Anoia, 18 1r

الهاتف 93 727 56 40

CFA de la Concòrdia

C. de la Solidaritat, 21

الهاتف 93 723 28 64

CFA d'Autoformació

Av. de Barberà, 175 1r

الهاتف 93 710 19 00

تعلم اللغة الكتالانية بفتح أمامك أبواباً عديدة  
CNL Centre de Normalització Lingüística

Casal Pere Quart

Rambra, 69

الهاتف 93 727 84 00 / 93 727 83 40

مراكز تدريس البالغين

البحث عن العمل

إذا ما كنت تبحث عن عمل، أو أردت تحسين قدراتك  
المهنية، أو تعلم مهنة أو تأسيس شركتك الخاصة.

مصلحة الصناعة والتحفيز الاقتصادي

(بلدية سبادي)

Ctra. de Barcelona, 208 bis

الهاتف 93 745 31 61

(OTG) وكالة التشغيل

C. de Sardà, 121 baixos,

C. de Sardà, 121, 1a

الهاتف 93 720 64 60



للحصول على معلومات حول السكن(شراء أو كراء)

الوكالة المحلية للسكن مقر فيموسا

VIMUSA

C. de Blasco de Garay, 17

الهاتف 93 745 79 10



يمكنك استعمال الانترنت مجانا في المراكز  
المدنية والمكتبات

مكتبة بابور باديا

Biblioteca Vapor Badia

C. de les Tres Creus, 127

مكتبة كان بوجنير

Biblioteca de Can Puiggener

Pl. del Primer de Maig, 1

مكتبة كان ديو

Biblioteca de Can Deu

C. del Portal de la Floresta, 20

مكتبة سافاريج

Biblioteca dels Safareigs

C. del Papa Pius XI, 165

مكتبة لاسيرا

Biblioteca de la Serra

Pl. de Cristóbal Ramos, 1

لطلب إعانة اجتماعية

معلومات عن المساعدات الفردية  
والعائلية

مساعدات لتغطية الحاجيات

الأساسية. في المركز المخصص لك

ستجد فريق الخدمات الاجتماعية



الجمعيات التي يمكنها مساعدتك

جمعيات جنوب الصحراء

الجمعية الأفريقية بسبادي

جمعية النساء الأفريقيات بكاتالونيا

جمعية الماليين الساكنين بسبادي

جمعية أصدقاء سيديو كانديما

جمعية مواطني غينيا كوناكري الساكنين ببایش

أوكسيدونتال

جمعية مواطني ساحل العاج

جمعية بوركيئا فاسو

APROMAB

جمعية النيجريين بسبادي

الجمعيات المغربية

جمعية التنوير الاجتماعية والثقافية بكاتالونيا

جمعية الدراسات الإسلامية بكتلونيا

المركز الثقافي للمهاجرين

جمعية وفاء

جمعية النصيحة الاجتماعية والثقافية

جمعية الرسالة للثقافة الإسلامية ببایش

أوكسيدونتال

الجمعيات الأمريكية الجنوبية

جمعية شرق بوليفيا

جمعية السكان الأصليين الثقافية رونا باكا

جمعية كيشواس أندينا

جمعية أمريكا الجنوبية بسبادي

للإتصال بهذه الجمعيات يرجى الإتصال ب :

مكتب استقبال المواطنين الجدد

Oficina de Nova Ciutadania

الهاتف 93 745 19 57

## معلومات هامة

وسائل النقل في سبادي

حافلات المدينة ووسائل نقل أخرى

C5 1 مكتب النقل

C. de la Borriana, 33

الهاتف 93 745 08 75 (Métro) / 93 727 00 90 (Bus)

للذهاب إلى مدن أخرى

محطة الحافلات

C. de l'Estació, 67 D5

الهاتف 93 727 92 92

القطار

RENFE B3/D5/C7

قطارات الضواحي محطات الشمال، الوسط والجنوب

الهاتف 902 240 202

قطار لاجنوربيئات

FGC D5/C6

قطارات الضواحي محطة وسط المدينة ومحطة سبادي

الهاتف 93 205 15 15

سيارات أجرة

راديو- تاكسي سبادي

راديو- تاكسي كتالونيا

C5 1 خدمة البريد

البريد

المكتب الرئيسي

Via de Massagué, 38

الهاتف 93 725 17 90 (في الصباح)

الهاتف 93 710 34 00 (في المساء)

خدمات أخرى يمكن أن تفيدك

نقبات العمل

(الدفاع عن حقوقك كعامل)

UGT

Rambra, 73

الهاتف 93 725 76 77

CCOO

Rambra, 75

الهاتف 93 715 56 00

USOC

C. de Zurbano, 2D

الهاتف 93 727 13 48

الشرطة البلدية

C. de Pau Claris, 100

الهاتف 93 745 32 61

هاتف المساعد في حالة اعتداء

الهاتف 93 745 32 57

مركز استقبال النساء (CAD)

C. de Vidal, 146

الهاتف 93 724 61 67

المكتب البلدي لإرشاد المستهلك (OMIC)

C. de la Indústria, 10

الهاتف 93 745 31 68

محامي الشعب المتواجد في البلدية

(للدفاع عن حقوقك أمام المؤسسات)

Rambra, 69

الهاتف 93 726 42 11

C5 4 للحصول على مزيد من المعلومات

مكتب استقبال المهاجرين الجدد

C. de Sant Pau, 34

الهاتف 93 745 19 57

novaciutadania@ajsabadell.cat

www.sabadell.cat/novaciutadania

SCAI C5 1

مصلحة استقبال المهاجرين

C. de Ferran Casablanques, 70-72

الهاتف 93 727 29 75

scai@scaisabadell.org

## مرحبا بك،

ترحب مدينة سبادي بالسكان الجدد. نعلم

بكل جد لنساهم في تقدم مدينتنا . نريدها

مدينة توفر تكافؤ الفرص للجميع وتحكمها

قيم الحوار والاحترام.

قوة مدينتنا هي قوتكم، وهي قوة جميع

سكانها وجميع الساهرين على بناء مستقبل

أفضل.تعتبر مساهمتك ضرورية بالنسبة

لمدينة تدافع عن التنوع كقيمة من قيمها.

نرجو أن يساعدك هذا الدليل على التعرف على

سبادي وعلى التمتع بالخدمات والموارد

المقدمة.

معاً، نبني مستقبل سبادي!

## Benvingut i benvinguda,

Sabadell és una ciutat acollidora. Treballem per  
ser actius i emprenedors, alhora que amables  
i solidaris. Volem una ciutat amb igualtat  
d'oportunitats per a tothom i presidida pels  
valors de diàleg i respecte.

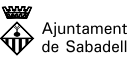
La força de la nostra ciutat, la teva, és la  
de totes les persones que hi convivim i que  
treballem activament per construir un futur millor.  
La teva contribució és bàsica per a una ciutat  
que defensa la diversitat com un dels seus  
valors.

Esperem que aquesta guia et serveixi per  
conèixer Sabadell i per gaudir dels serveis i  
recursos que et poden facilitar el dia a dia.

Tots i totes fem Sabadell!

# Hola!

## Informació útil per a nouvinguts i nouvingudes a Sabadell



Hi col·laboren:

